

## ΕΥΘΥΜΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

## ΜΙΑ ΦΑΡΣΑ ΤΟΥ ΛΑΜΠΑ

Ο διευθυντής των Κατέργων της Γούνενς κ. Δαμάτα ἐφημάζετο για τις φάσεις που ἔταξεν εἰς βάρος τῶν δημοσιογράφων ποὺ τὸν ἐπεκόπτοντο. Μία μέρα ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψην ἑνὸς Ἰταλοῦ δημοσιογράφου, ὁ οποῖος τοῦ ἐδήλωσεν ότι εἶχε μεταβαῖ κατ' ἐντολὴν τῆς κυβερνήσεως τον γάντι γράψη μιὰ «κακάτινα σχετικῶς μὲ τὴ ζωὴ τῶν κατιδίκων».

Ο Δαμάτα ἐτέθη ἀμέσως στὶ διάδεσι τοῦ Ἰταλοῦ δημοσιογράφου καὶ ἀνέλειτο νὰ τὸν δηγήσῃ ποὺ τὸν δημερίσθαι τῶν Κατέργων. «Οταν ὁ Ἰταλός επελείσω τὴν ἔρευνά του καὶ ἐτοιμάζονται νὰ φέγη, ὁ κ. Δαμάτα τὸν ἔρωτησε: —

— «Ἐ, λοιπόν, πῶς σᾶς φάνηκαν τὰ κάτεργα; Ποιὲς είνε ἡ ἐντυπώσεις σας;

— «Ἡ ἐντυπώσεις μου είναι ἀριστερή, ἐπανέλαβε ὁ Ἰταλός δημοσιογράφος. «Οὐλοὶ οἱ κατάδικοι στὰ ἔχοντα ὑπόστατα διαμερίσθαι τῶν Κατέργων. «Ἐνας γέρως μονάχος εἶχε ψόφο ποὺν θιβερό, πῶς αντελθήσθην. —

— «Ἄ, ναι, ξέρω... Ἐννοεῖτε τὸν Σάν-Λεόν, εἴτε ὁ Δαμάτα καὶ σκίνοντας μιστηριωδῶς στ' αὐτὸν συνομιλήστο τον τοῦ δηγήσθη τὴν ἀπόλυτην φραντσοτική ίστορία:

— «Ἀκούτε, φίλε μου, θὰ σᾶς παρασκεψάων αἵτινα ποὺν θὰ σᾶς πῶν γράψητε μιστικά... Ὁ Σάν-Λεόν, λοιπόν, αἵτινα είνε φραντσοτάτα νὰ είνε δινοτηγή, γιατὶ ἀπλούστατα, είνε ἀθώος!

— Τότε γάτι τὸν κρατήτε φύλακομένο;

— Διάβολο! Για νὰ παρηγορούνται καὶ νὰ κάθινται φρόνιμα οἱ ἄλλοι κατάδικοι. Δὲν εἴλατε ποὺ τοὺς είδατε νάνα ἀπολύτους εὐγαρ- στημένου; «Β, αἵτον συμβαίνει, γιατὶ συγχρίνουν τὴ θέση τους μὲ τὴ θέση τοῦ Λεόν καὶ εὐχαριστοῦνταν γιατὶ δὲν κατεδακάσθησαν καὶ αὐτοὶ ἀδίκους ὅπως αἴτοι. Τὸ μόνο δινάστερο στὴν ἴστορεια, αἵτινα είνε δὲν ὁ Σάν-Λεόν είνε βαρεύει ἀρρωστός καὶ θὰ πεθάνει ποὺν γρήγορα... Θύλ μᾶς φρεατθῆ λοιπὸν κανονίσθων αὐθίδως. » Εγώ γράψητε ἐπανηλημμένος τὸ Παρίσιον ἔποινταν αἵτοι τὸ «Υπονομεγίον; — «Δὲν βούσκεται, λέει, κανένας...»

— Οἱ Ἰταλοὶ δημοσιογράφοι... ἔχαρε τὴν τε- ριτώδη ίστορίαν τοῦ Δαμάτα καὶ ὅπως γρίστε στὴ Ρώμη ἔγραψεν ἐν ἔκτασε γιὰ τὸν «ἀθώο» κατάδικο τῆς Γούνενς, προσκείσας τὴν εὐθυ- δημίαν τῶν ἀναγνωστῶν του.

— Οταν κατάλαβε τέλος τὴν γκάμα του, ἔ- γραψε στὸ Δαμάτα ἔνα ἀτελητικό γράμμα: «Ἄθεψω στὴ Γούνεν, τοῦγραφε, γιὰ νὰ σου τοικείξω τ' αἵτια!»

Καὶ ὁ πενταράθης Δαμάτα τοῦ ἀπάντησε:

— «Ἐμὲ τὰ μικάλια ποιήσετε δὲν θ' θ' θ' θ' θ' θ' στὴ Γούνεν, θὰ... σᾶς φ' ἐ ου ν' ν'

## ΚΡΗΤΙΚΕΣ ΜΑΝΤΙΝΑΔΕΣ

Καλά 'χανα καὶ ἀγάπησο καντά στη γειτονία μου, καὶ ἔχω τὸν μόνο διάφορο καὶ τὰ σχοντάματα μου.

Ψηλή λιγνέ μουν τσελεπή μὲ τὶς βλογοκομιάδες, πέρσασ αἵτοι τὴν πόρτα μου καὶ πές δυὸς μαντινάδες.

Στὸ παραθύρῳ δόπον είσαι ἐσύ γαρυφαλλία δὲν πρέπει, γιατὶ είσαι ἐσύ γαρυφαλλία καὶ δόπον ἔχει ματία καὶ βλέπει.

Κλαίνε τὰ δέντρα γιὰ νερό καὶ τὰ πουλιά μ' ἀέρι, κλαίνε καὶ ἐμὲ τὰ ματία μου γιὰ σένα νύχτα μέρα.

Τὸ γιατεύμα μαρφάνεται καὶ πέφτει φύλο-φύλο, τὸν πατροφεύμενον ἄνθρωπο μήν τὸν κανής φίλο.

Ἐγώ ἀγάπω σας καὶ τοὺς δύο μόνο μὴ σκωτωθῆτε, καὶ πάρτε τὸ μαχαίρι μου νά μὲ διαμορφαστεῖτε.

Τὸ ὄντος καὶ ἡ βροχή ἐμαστίγωναν τὸ χόρτο καὶ τὰ δέντρα. Πένινα φείδια διεσχίζαν τὰ σύννευτα στὸ σποτεινὸν οὐρανό. Ο Γε- ράρδος σφίγγη μάκοι ἀπάνω στὸ στήθος του τὴν πέτσην τοστά....

«Ἐξαρσία ὄντος πετάγεται ἀπάνω μὲ μᾶτις... » Ενας κεραυνός θαρ- οεῖς καὶ τὸν κτήπτον στὸ κεφάλι. «Ωρίμος ἔξω, ὁ σύλλος του τὸν αὐλούσθι καὶ ἀλυτάτη λοισένα. Μά ἡ δαστατές, ἡ βροτοτές, οἱ κεραυνοί, στίνονται ἔνα μακάδιο χορό γύρω τουν...»

\* \* \*

Τὴν ἄλλη μέρα οἱ χωριάτες τοῦ «Οστομάτη» βοήκαν τὸ πτερύμα τοῦ τσοπάνου στὴν κοιλάδα. Τὸ εἶχε μαγιστεῖ οἱ κεραυνός, η φωτιά τοῦ ούρανον! Στὸ στήθος τουν κοιτάνανεν νεκρός. Στὴν κοιλάδα βρήκαν καὶ τὸ πτερύμα τοῦ ταξειδιώτη. Καὶ ἡ ιστορία μαθεντήκε. Είναι μὲ ἀπό τὶς πα- οαδόστεις τῆς Φλαμανδίας ή λοτοφία τοῦ Γεράρδου, ποὺν ἔγινε ἐμτρηστής καὶ δολοφόνος.

ΑΝΡΙ ΚΟΝΣΙΑΝΣ

## ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

## ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

## «Ο ποιητής καὶ ὁ ἐξευρέτης

Πρὸ μηνὸς συνεπληρώθησαν σαράντα χρόνια ἀπὸ τὴν ἡμέρα τοῦ πέθανον ὁ περιόδος Γάλλος ποιητής καὶ δηγηματογράφος. Βιλλέ ντε λ' Ἰν 'Αντάμ. Επε τὴ εἰνωπίᾳ αὐτῆς ὁ φίλος του Δεόν Ντεσφρόν δημοσιεύστησε στὸ φιλολογικό «Ερμῆ τῆς Γαλλίας» μερικές ἀναμνήσεις του σχετικές μὲ τὶς τελευταῖς του στιγμές.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων δηγεῖται ἐξει τὸ, χῶρος στὴν εὐστάλιχια μεριῶν φίλων του, ὁ συγγραφεὺς τῶν «Σλάγηῶν Δηγημάτων» δὲν ἀπέθενε μέσα στὴν ἀλιτεύσια σαν τὸν τελευταῖον ξητιάνο. Ο φίλος τοῦ Βιλλέ ντε λ' Ἰν 'Αντάμ, καὶ ίδιατέρος ὁ μέγας ποιητὴ Μαλλαρέ, ἡ Ζεύς καὶ ὁ Ἀλέξανδρος Δουμάζ μός, μόλις ἐκεῖνος ἔπεισε ἀρρωστούς καὶ καὶ ἡ κατάσταση του ἀρχής νὰ προκαλῇ δημοσιεύσεις, διοργάνωσαν ἔνα ἔρανο καὶ ἐτοῦς κατάσθισμάν του στένη, τροφὴ καὶ περιοίη στην, γιατὶ ὡς γνωστόν, προηγούμενών κοινόταν κατόπιν τῆς τίτικης ποιητοῦ τοῦ Παρισίου, στερούμενος καὶ αὐτὸν τοῦ φωνῆ του. Τὴν ἔποιην ἔρχονται στὸ Παρίσιο καὶ ὁ περιφέρεις Αἰγαίουν τοῦ Βιλλέ τοῦ εἰσέρχοντος στὸ φάραγγο της Αἰγαίου.

— Δεν μοῦ περισσεύει οὔτε μιὰ πεντάρια γιὰ τὴν τετέλητη...  
— Μία πρεφετείχ ποὺ δὲν προχυματεῖ- θήσκεται  
— Μίλη γνωστήν την προσέχει στὴν εὐθυματεῖσαν στάση  
— Εἰναι γνωστόν ὅτι οἱ δύο μεγάλοι Γάλλοι ποιηταὶ τοῦ παρελθόντος αἴσιοις, ὁ Βίτστο Ούργων καὶ ὁ Άλεξανδρος τοῦ Μοσεί, οἵσαν τασ- πούμενοι ἔτη πολλὰ χρόνια, μά κανεῖς δὲν ἔχει τὴν ἀφροῦ τοῦ κατηγράψεις αἴσιοι. Μάλιστέ την λοιπόν: «Ἐνα βράδυ, κατὸ τὸ 1882, ὁ Μοσεί σε καὶ ὁ Ούργων, ὁποῖοι διόπιον ἔτη προσέχουν στενωτατα, ἔθγαναν ἔτη πρωτο- γυρά των σάρδινων της κ. ντε Ζιραντέν, δην περάσει τὸ πάσχειρα τους. Οι δύο ποιηταὶ μα- λιδούσαν γιὰ τὴν τέχνην τους καὶ, σὲ μᾶς στηγ- μένη, ὁ Ούργων παρετίησε στὸ Μοσεί, διη τὰ ποιημάτια τουν ἀκέρδιζαν ποὺν ἔποιδες περισσότερο τὴν προσοδία τῶν στίχων τους. Αμέσως ὁ Μοσεί στηνωτε καὶ διακόπτοντάς τον ἀπότομα, τοῦ είλετε: — Μή ποῦ μεγάλης ποιήσετε δὲν στίχοις μου... Οι στίχοι μουν καὶ μετά είναι γνωστά στὴν σ' σ' άλλο τὸν κόσμο, ἔνων οἱ δικοὶ σας δὲν ἔχουν λησμονήθη ἐντελῶς...  
— Επαγόμενοι πολλοί έχουν περάσει ἀπὸ τὸ τότε, μά οὔτε τὰ ποιη- μάτια τουν ούργωνται λησμονήθησαν, οὔτε καὶ τοῦ Μοσείσε...  
— Η φιλαργυρία ἔνεσι συγγρατέως

— Τον ἀπότομα, τοῦ είλετε: — Μή ποῦ μεγάλης ποιήσετε δὲν στίχοις μου... Οι στίχοι μουν καὶ μετά είναι γνωστά στὴν σ' σ' άλλο τὸν κόσμο, ἔνων οἱ δικοὶ σας δὲν ἔχουν λησμονήθη ἐντελῶς...

— Επαγόμενοι πολλοί έχουν περάσει τὸ πάσχειρα τους, τοῦ ούργωνται λησμονήθησαν, διη τὰ ποιημάτια τουν ἀκέρδιζαν ποὺν ἔποιδες περισσότερο τὴν προσοδία τῶν στίχων τους. Αμέσως ὁ Μοσεί στηνωτε καὶ διακόπτοντάς τον ἀπότομο, τοῦ είλετε: — Μή ποῦ μεγάλης ποιήσετε δὲν στίχοις μου... Οι στίχοι μουν καὶ μετά είναι γνωστά στὴν σ' σ' άλλο τὸν κόσμο, μά ο Μενάρ έξαπολούθησε τὴ φιλαργυρία του, χωρὶς καπιτάνιον διαδέσει νὰ τελεώση καπιτάνιον φορά. Τέλος ὁ Λεκόντ ντε λ' Αίλ πεινόντων, μά ο Μενάρ έξαπολούθησε τὴ φιλαργυρία του, χωρὶς καπιτάνιον διαδέσει νὰ τελεώση καπιτάνιον φορά. Τέλος ὁ Λεκόντ ντε λ' Αίλ δὲν ἐχρατήησε καὶ τοῦ είλετε: — Μή ποιήσετε πάρτε πειά καὶ πέρασει τὸ πειά πειά γιὰ τὸ γείμα... Ποῦ διὰ φάντα;

— Μά... νά... ἔκει... τον ἀπάντησε τὸ Μενάρ, δείχνοντάς τουν ἔνα πάγκο τοῦ πάρκου καὶ βγάζοντας ἀπὸ τὴν τσέπη του μάλιστα φερμέρα, μέσα στὴν στήθος τουν δύο κομμάτια φοινικού καὶ λίγο κεφαλοντρί, τὰ μόνα φαγητά τοῦ... πλουσίου αὐτὸν γείματος!..

## ΠΩΣ ΘΑ ΕΛΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

— Ο ποίηκην ντε λίγης ἔλεγεν δι- ον θεσμὸς τοῦ γάμου ἔχετε νὰ μετατραπήσητε σ' ἔνα είδος πολιτεύοντος ἐ- νοικιάσεως τῆς σιζήγυνου, μὲ δικα- μα το τον ονομαστούν ν' ἀγοράζει τὸ ένοικούδιμον, ἔαν τὸ εἰδρισκε τοῦ γούνστον του.

